



1 בנובמבר, 2012

לכבוד
מר שמעון גפסו
ראש עיריית נצרת עילית
עיריית נצרת עילית
באמצעות פקס: 04-6568877

שלום רב,

הנדון: העדר ספרים בשפה הערבית בספרייה הציבורית בנצרת עילית
סימוכין: מכתבנו מיום 22.10.12 ותגובת העירייה לגל"צ מיום 29.10.12

בהמשך לפנייתנו בנושא שבכותרת, ובעקבות פרסום כתבה על כך בגלי צה"ל השבוע, אנו פונים אליך בשנית בבקשה ליידענו מהם לוחות הזמנים לביצוע החלטת העירייה על הקמת ספרייה חדשה המיועדת לאוכלוסייה הערבית. כמו כן, אנו שבים ומבקשים כי עד למועד הקמתה, יירכשו ספרים בערבית לספרייה המרכזית בעיר, והכל כמפורט להלן;

1. ביום 29.10.12 שודרה בגלי צה"ל כתבתה של טל יחזקאלי, אשר סקרה את היעדרם של ספרים בשפה הערבית בנצרת עילית, אשר כחמישית מאזרחיה ערבים. בתגובתה, שפורסמה בכתבה, הודיעה עיריית נצרת עילית כי תוקם בעיר ספרייה המיועדת בעיקר לאוכלוסייה זו. עם זאת, הכתבת דיווחה כי בעירייה סירבו למסור לה פרטים על אופן קבלת ההחלטה, מתי התקבלה ומהם לוחות הזמנים לביצועה.
2. אנו מברכים על ההחלטה להקים ספרייה יעודית לאוכלוסייה הערבית בעיר, אולם החלטה זו, ככל שתצא לפועל, לא יכולה להחליף את דרישתנו אליך מיום 22.10.12 כי תורה לרשת הספריות העירוניות לרכוש לאלתר ספרים בשפה הערבית לספרייה המרכזית ולשלוחותיה. מאחר שהכתבת לא קיבלה כל מידע על מקורות המימון להקמת הספרייה, כמו גם על האזור המיועד להקמתה ותאריך פתיחתה, אנו מניחים כי מדובר בתכנון ארוך טווח, אשר עד למועד הגשמתו יותיר את תושביה הערביים של נצרת עילית ללא ספרייה.

Nazareth Branch: P.O.Box 51070, Nazareth 16072, Tel: 04-8526335 Fax: 04-8526331

فرع الناصرة: ص.ب. 51070, الناصرة 16072, تلفون: 04-8526335, فاكس: 04-8526331

סניף נצרת: ת.ד. 51070, נצרת 16072, טל': 04-8526335 פקס: 04-8526331

shada@acri.org.il, www.acri.org.il, 054-6299704

3. מצב זה, כפי שפורט במכתבנו הקודם, פוגע פגיעה קשה בזכותם של תושבים העיר הערבים, ובהם אלפי ילדים ותלמידי בתי ספר, לשוויון, למידע ולידע, ולצריכת תרבות בשפת אמם. הפגיעה בשוויון בולטת במיוחד נוכח העובדה כי עיריית נצרת עילית הקימה שלוחה של הספרייה הציבורית עבור האוכלוסייה דוברת הרוסית בעיר בבית הספר כסולות, זאת בנוסף להיצע מגוון ועשיר של ספרים ברוסית הקיים בספרייה המרכזית.

4. להזכירך, החזון של רשת הספריות העירוניות בעיר מדגיש את תפקידה של הספרייה בייזום דיאלוגים ל"יצירת תרבות מקומית, המבוססת על ערכי סבלנות, סובלנות וכבוד הדדי". חזון זה לא יוכל להתממש כשהעירייה עצמה, במחדלה לספק לתושביה הערביים ספרים בערבית, מדירה את רגליהם מהספרייה המרכזית בעיר.

לאור האמור לעיל אנו חוזרים ומבקשים כי תורה לאחראים על רשת הספריות העירוניות לרכוש לאלתר ספרים בשפה הערבית. כמו כן נבקש לקבל את לוח הזמנים להקמת הספרייה החדשה המיועדת לאוכלוסייה הערבית.

נודה להתייחסותך הדחופה.

בכבוד רב,

שדא זועבי אדלבי
רכזת פניות הציבור הערבי

העתקים :

פרופ' אורציון ברתנא, יו"ר המועצה לספריות ציבוריות, באמצעות פקס : 02-5601498

ד"ר שוקרי עואודה, חבר מועצת העיר נצרת עילית, באמצעות פקס : 04-6517540

ד"ר ראיד ג'טוס, חבר מועצת העיר נצרת עילית, באמצעות פקס : 04-6026406

Nazareth Branch: P.O.Box 51070, Nazareth 16072, Tel: 04-8526335 Fax: 04-8526331

فرع الناصرة: ص.ب. 51070, الناصرة 16072, تلفون: 04-8526335, فاكس: 04-8526331

סניף נצרת: ת.ד. 51070, נצרת 16072, טל': 04-8526335 פקס: 04-8526331

shada@acri.org.il, www.acri.org.il, 054-6299704